

Χουλιαρομούτα

Φωτογραφία από ΟΦΥΠΕΚΑ (όνομα φωτογράφου σε ελληνικούς και λατινικούς χαρακτήρες)



Πληροφορίες από την wikipedia

Η Χουλιαρομούτα είναι είδος πελαργόμορφου πτηνού της οικογένειας των Θρησκειορνιθιδών που απαντάται και στον ελλαδικό χώρο. Είναι ψηλά πουλιά που φτάνουν τα 86 εκ. Έχουν λευκό χρώμα ενώ τα ενήλικα έχουν κιτρινωπό φτέρωμα στη βάση του λαιμού τους. Το ράμφος είναι μακρύ, σκούρο σταχτί ενώ η άκρη του είναι πλατιά σαν κουτάλι (χουλιάρη, εξ ου και το όνομα Χουλιαρομούτα) και κιτρινωπή. Τα πόδια του έχουν κι αυτά την σταχτί απόχρωση. Την περίοδο της αναπαραγωγής αποκτούν ένα λοφίο κιτρινωπού χρώματος.

Information de Wikipedia

La Spatule Blanche (*Platalea leucorodia*) est une espèce d'oiseaux échassiers de la famille de Threskiornithidae. Ce grand échassier blanc, doté d'une élégante crête retombante, a un long bec en forme de spatule d'où son nom. Il mesure 88 cm de longueur pour une envergure de 130 cm.

Information from Wikipedia

The **Eurasian spoonbill** (*Platalea leucorodia*), or **common spoonbill**, is a wading bird of the ibis and spoonbill family Threskiornithidae. The genus name *Platalea* is from Latin and means "broad", referring to the distinctive shape of the bill, and *leucorodia* is from Ancient Greek "spoonbill", itself derived from *leukos*, "white" and *erodios* "heron".

Δημιουργία χαϊκού στα ελληνικά και στα γαλλικά με την καθοδήγηση της Σταματούλας Μακρυπούλια (Stamatoula MAKRYPOULIA) , καθηγήτρια γαλλικής γλώσσας και φιλολογίας

Χαϊκούσταελληνικά

Haïkuenfrançais

Ντετέκτιβ ψάχνει

Στη λίμνη με χουλιάρι

Φρόνοι αποδρούν

Déetective drôle cherche

Au lac avec une spatule

Grenouilles s'enfuient vite

Detective investigates

In the lake with a spatula

Frogs go away

TranslationinEnglish

Σκίτσομαθήτη – μαθήτριαςμετηνκαθοδήγησητηςΣύκαΑικατερίνης (SYKAEkaterini),
καθηγήτρια εικαστικών

